

أبوظبي - نتائج انتخاب الرئيس
الثلاثاء، الموافق 31 أكتوبر 2017 - من الساعة 09:30 ص إلى 09:45 ص بتوقيت الخليج
ICANN60 | أبوظبي | الإمارات العربية المتحدة

توماس شنايدر: حسنًا، هذه الـ 30 ثانية المخصصة لإغلاق السجلات، وتشغيل سجل استراحة. الانتقال. لذا دعوني أسأل، فسوف نبدأ جلسة الانتخاب، ولذلك قررنا أنه سيكون من الأفضل أن نستدعي الفريق الخارجي والعاملين على مسألة الانتخابات للحضور معنا هنا.

لذا أود أن أسأل روب -- وبالطبع طلب منا أن نمنح خمس دقائق لعرض تقديمي يقدمه زميلنا الهندي، وقد قررنا أن نمنح ممثل الهند الفرصة في بداية اجتماع يوم الثلاثاء، أي اليوم، ليقدم لنا عرضًا تقديميًا سريعًا جدًا حول الحدث الكبير القادم في الهند، وبعدها سنبدأ جلسة الانتخابات بشكل رسمي. وخمس وثلاثون دقيقة قد لا تكون كافية. لذلك سنتجاوز قليلاً إلى الجلسة التالية إذا اضطررنا لذلك.

ممثل الهند: مرحبًا. طاب صباحكم. طاب صباحك سيدي الرئيس، وطاب صباحكم جميعًا. محدثكم سانجاي راكيش ممثل الهند باللجنة الاستشارية الحكومية. وأشغل الآن منصب سكرتير مساعد بوزارة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات. وقد جئت إلى هنا لأدعو جميع أصدقائي وأصدقائكم لمؤتمر عالمي حول [يتعذر تمييزه] السبيراني 2017، المقرر انعقاده في نيودلهي من 23 إلى 24 نوفمبر. وكما تعلمون أن هذا الحدث يُعد واحدًا من أكبر الاجتماعات العالمية التي تضم صنّاع السياسات، والعاملين، والباحثين، والنشطاء المعنيين بهذه المسألة.

وكما تعلمون أن بداية هذا الاجتماع كانت عام 2011 في لندن، بغرض وضع الإرشادات والمبادئ العالمية لحوكمة السلوك في [غير مسموع] السبيراني، وقد حقق الكثير من التقدم منذ ذلك الحين. وقد تم عقد أربعة مؤتمرات من هذا النوع في الماضي بدايةً من لندن، وكان كل مؤتمر يضم فريقًا مختلفًا وقد ظهرت النتائج. فقد كان هناك فريقًا في لندن، وكانت نتيجة عمله تأسيس منتدى للشباب.

ملاحظة: ما يلي عبارة عن تفريغ ملف صوتي إلى وثيقة نصية/وورد. فرغم الالتزام بمعيار الدقة عند التفريغ إلى حد كبير، إلا أن النص يمكن أن يكون غير كامل ودقيق بسبب ضعف الصوت والتصحيحات النحوية. وينشر هذا الملف كوسيلة مساعدة لملف الصوت الأصلي، إلا أنه ينبغي ألا يؤخذ كسجل رسمي.

وعلى نفس المنوال كان المؤتمر الثاني في بودابست عام 2012، والذي كان يضم أيضاً فريقاً خاض مناقشة حول العلاقات بين حرية الإنترنت وأمان الإنترنت، وكانت له نتيجة. وتبعه مؤتمر سول عام 2013، ثم المؤتمر الأخير في لاهاي، هولندا. وسيكون هذا هو المؤتمر الخامس على التوالي في نيودلهي [يتعذر تمييزه] مع فريق "Cyber For All". فضاء سبيراني آمن ومؤمن وشامل من أجل تطور مستدام.

وجميع الأهداف مكتوبة هنا. لن أقرأها، ولكنني متيقن من أن الجلسة تجتهد في العمل على هذا الهدف خلال اليومين المحددين لها ويومين من [غير مسموع] والنشاط؛ فالكثير من [غير مسموع] والأنشطة يجري العمل بها بالفعل في الهند وجميع أنحاء العالم، ولكن هذا المؤتمر في نيودلهي سيكون فترة تكثيف النشاط.

وسيضم هذا المؤتمر أربعة فرق فرعية، مقابل فريق الإعلام، سيتقوم بعقد الكثير من الجلسات. وهذه الجلسات: من أجل النمو الإلكتروني، والتضمين الرقمي الإلكتروني الذي يهدف إلى تقليل التفاوت الرقمي؛ على الأقل ستكون هناك محاولات. وستحاول الفرق العمل على معرفة كيفية تقليل التفاوت الرقمي -- ومن ثم العمل من أجل الأمن الإلكتروني والدبلوماسية الإلكترونية. [غير مسموع] هذه الجلسات الكاملة، وسيطون هناك العديد من الجلسات الأخرى والعديد من الأنشطة القادمة.

ومن ضمن الأمور المهمة أن رئيس وزرائنا سيفتتح الجلسة بنفسه. وسيضم المؤتمر 50 وفدًا وزاريًا على الأقل ومشاركين من 100 دولة سيأتون للمشاركة. وقد تكونون على دراية بأن الهند لديه، ضمن مشروع الهند الرقمية، برنامجًا كبيرًا للغاية لرقمنة ونشر آثار الاقتصاد الرقمي داخل الدولة. لذلك سيبحث المؤتمر في احتمالية دمج أهداف GSS مع أهداف مشروع الهند الرقمية.

ستكون هناك مشاركة من قادة المجال، والقطاع الأكاديمي، والمراكز البحثية، وتوقع مشاركة أكثر من 5,000 فرد، وسيتم عقد أكثر من 40 جلسة تم التخطيط لها بالفعل. وستتضمن هذه الجلسات جلسات كاملة، ولسات [غير مسموع]، وفاعليات على الهامش، و[يتعذر تمييزه]، وما إلى ذلك. وسيتم عقد الحدث التكويني الذي [غير مسموع] الأحداث السارية بالفعل والأحداث الحالية و[غير مسموع]، سيتم عقده يومي 20 و22 من شهر

نوفمبر، وسيتم التوقف يوم 21 نوفمبر للتجهيز للحدث الأكبر. وستكون الفعاليات الرئيسية يومي 23 و24.

سيتم عقد الجلسة الافتتاحية يوم 23، وبعدها سيتم عقد الجلسات الكاملة و [يتعذر تمييزه] وسيتم عقد الفعاليات الهامشية يوم الرابع والعشرين. وهذه قوائم ببعض المؤسسات الشريكة المنتشرة على مستوى البلاد والتي لها أنشطة فعلية في هذا المجال. ومن ثم شركاء القطاع الأكاديمي، وهذه هي القائمة التي أشرت إليها للتو، وهناك المزيد من الأمور التي نعمل عليها. كما تجري بعض الأحداث التي أشرنا إليها للتو. ونقوم بعقد هذه الفعاليات في محاولة منا لنشر الرسالة حتى تكون المشاركة على طاق أوسع، ويكون هناك المزيد من الاندماج، ولكي نتوصل إلى جدول أعمال أو نتيجة تقودنا إلى فضاء إلكتروني أفضل وأكثر شمولاً.

وهذا هو التسلسل، وقد عُقد بجزء منه وسيتم عقد جزء آخر. ومعظمها في الهند، ولكن بعضها سيكون بالخارج. وعليه، فهذه هي قوائم [غير مسموع] التي سيتم عقدها يومي 20 و21. هكذا ترون، أن هناك الكثير من الأمور المُشار إليها. وبعد ذلك ترون قائمة الفعاليات الهامشية التي ستشتمل على مناقشات أكثر تكتيفاً.

وفي النهاية، أرجوا أن يقوم الجميع بالتسجيل على الموقع الإلكتروني. وبمجرد أن تقوموا بالتسجيل، ستجدون الطريقة [غير مسموع] التي ستحصلون بها على الموافقة خلال سبعة أيام؛ ومع وصول الموافقة ستصلكم بعض المعلومات. وستحصلون على بطاقة تسجيل، وهوية فريدة وقسيمة من الخطوط الجوية الهندية في حال إذا أردتم السفر. وقد وافقت الخطوط الجوية الهندية، الناقل الوطنية للهند، على تقديم خصم بنسبة 35% على رسوم الرحلات الدولية و25% على الرحلات الداخلية.

هذا بالإضافة إلى أننا طلبنا من السفارة الهندية تيسير إجراءات تأشيرتكم إذا كنتم تملكون هذه الهوية الفريدة. وعليه، فإنني أرجو من الجميع أن يشاركوا هذه الأحداث مع الزملاء مثلما يحدث في الفعاليات الهامشية؛ [يتعذر تمييزه] ونيودلهي في هذا الوقت من الأماكن الممتازة. وبالتالي من الجيد لهذا المكان [غير مسموع] قريب، فلتأتوا ولتشاركونا وتفضلوا بزيارة الهند. مرحباً بكم جميعاً في الهند. شكرًا.

توماس شنايدر:

شكرًا جزيلاً. ممتاز جدًا. شكرًا. حسنًا، دعونا ننتقل إلى شيء ربما انتظر عدد منكم اللحظة التي نتحدث فيها عنه. قبل أن أعطي الكلمة إلى روب، لدي فقط بعض الملاحظات المبدئية باعتباري شخص تولى هذا الأمر منذ ثلاث سنوات مضت. أظن أنه من الجيد للجنة الاستشارية الحكومية أن يكون لديها الاختيار، ولدينا الآن للمرة الثانية أكثر من مرشح لأحد الأدوار المهمة. وأود في البداية أن أتوجه بالشكر لكلا المرشحين على شجاعتهم للتقدم والتصريح باستعدادهما لهذا الدور مع العلم بأنه ليس من الأمور اليسيرة.

وبالتالي فإنني أرى أن فائدة وجود اختيار تعم على الجميع، ولا شك أننا نعلم بأن كلا المرشحين عضوتين في اللجنة الاستشارية الحكومية منذ فترة طويلة، وقد كانتا في غاية النشاط خلال مشاركتهما في أي دور أسند لهما في اللجنة الاستشارية الحكومية حتى الآن، وأظن أنه أمرٌ جيد جدًا أننا نملك اختيارًا حقيقيًا بين اثنتين من النساء المهمات ذوات الخبرة؛ وأظن أنه وضع جيد جدًا للجنة الاستشارية الحكومية، وهما كانت التي ستحصل على أصوات أكثر من الأخرى أو حصلت على أصوات أكثر من الأخرى، فإننا لن ننظر للأمر كفائز وخاسر وبالطبع لن ننظر له كمنافسة من الجانب السلبي، بل سنقول أن إحداهما فازت أكثر بقليل من الأخرى.

وبهذه الروح، يسرني أن أمنح الكلمة لروب ليقدم لنا العرض التقديمي القصير حول الكيفية التي اتبعناها لتنفيذ هذا الأمر. ولكنني أود أن أتوجه بالشكر أولاً لمارك، نائب الرئيس، وروب وجوليا وتوم وكل من شارك في هذا العمل. ولقد تم الأمر على أعلى مستوى من العناية والرعاية. والجميع يعلم أن هذا الأمر في غاية الأهمية، وأنا شهدنا تعاونًا في غاية الجودة والصدق والشفافية فيما بيننا. وأظن أنه أمرٌ يمكننا أن نبني تعاوننا في اللجنة الاستشارية الحكومية مع الفرق الداعمة لنا في هذا الصدد، شكرًا لكم، ولتفضل يا توم.

روبرت هوجارت:

شكرًا جزيلاً لك، توماس. لدي ثلاثة أهداف لهذه الجلسة الصباحية. أولاً إجراء استعراضاً عاماً للعملية الانتخابية لعام 2017، وثانياً إعلان نتائج انتخابات رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية، وثالثاً أن أوضح لكم بشكل عام ماهية العملية الانتقالية التي سنتم مستقبلًا.

العملية الانتخابية هي أحد الأمور التي أخذت منا وقتاً لا بأس به في التلخيص والتواصل مع جميع أعضاء اللجنة على مدار الشهور العديدة الماضية. وكما تعلمون، أن العملية الانتخابية تتم كل عام نظراً إلى أن فترة ولاية نائب الرئيس هي عام واحد، وبالتالي هناك دائماً فرصة واحتمالية لعقد انتخابات.

هذا بالإضافة أيضاً، وفقاً لما علمته على مدار الأعوام القليلة الماضية التي قضيتها ضمن اللجنة الاستشارية الحكومية، إلى وجود تشجيع على مزيد من المشاركة في العملية الانتخابية. وهكذا كان هناك تحرك يحدده تغيير المبادئ التشغيلية، وأعتقد، وبالتأكيد أنكم جميعاً كأعضاء في اللجنة تهتمون بأن يكون هناك فرصة لتصويت إلكتروني أكثر تفصيلاً. حتى يحظى أيضاً من لم يتمكنوا من الحضور إلى الاجتماع السنوي العام بفرصة للإدلاء بأصواتهم بالنيابة عن ممثليهم في عضوية اللجنة الاستشارية الحكومية.

كما كان هناك أيضاً اهتماماً بالغ الأهمية بالعملية الجديدة من أجل الحفاظ على سرية وخصوصية عملية التصويت حتى يحظى الأفراد بفرصة للإدلاء بأصواتهم في سرية، وقد أتاحت لكم جميعاً الفرصة للتحكم في إخبار شخص ما بالشخص الذي ستصوتون له أو إعلان نيتمكم أو دعمكم لأحد المرشحين.

والآن، وكما أوضح توماس، فقد كان لنا عدة أدوار في إدارة هذه الانتخابات. ووفقاً لعملتي، فإن توم وزملائه قد قاموا من قبل بتنفيذ العملية الانتخابية من خلال دعم مستقل من أمانة ASIG، ولكن قد يتذكر بعض المخضرمين أن فريق دعم اللجنة الاستشارية الحكومية في ICANN كان له دور في إجراء هذه الانتخابات، منذ ثمانية أو تسعة أشهر وقت أن كان هناك عجز في تقديم هذه الخدمات.

إذاً، بصفة إدارية عن الانتخابات عن عام 2017، قمت أنا وجوليا تشارفلولين بهذا الدور فيما يتعلق بإدارة العملية. ولقد خضعنا للإشراف، كما أشار توماس، بأن توماس ومارك

باعتبار مبادئ التشغيل هم يمثلون أعضاء منتهية ولايتهم وفي أفضل منصب للإشراف على عمل الموظفين الذين يديرون العملية. وقد قضيت أنا وجوليا وقتاً لا بأس به في إبلاغ توماس ومارك بالمستجدات خلال سير الانتخابات.

والآن، لدينا عددًا من الجوانب المُستفاد منها فيما يتعلق بالانتخابات هذا العام، والتي يمكن أن تكون مفيدة للجميع في إطار التفكير في الانتخابات المستقبلية وكيفية إجرائها. أولاً، لقد أكدنا وثبت لدينا أن طريقة الإحصاء هي طريقة آمنة وموثوقة. وأحد أسباب الذهاب إليها، كان لاستخدام مجتمعات ICANN الأخرى له بصورة ناجحة في الماضي، وكانت الخبرة السابقة مفيدة لنا في إدارة عملية الانتخابات.

ثانيًا، إنه أمر آمن جدًا وبشكل مناسب لدي عبارة مرنة وغير مرنة في الطرق الصحيحة فقط. وقد تم تطبيق دور المرونة لأن عددًا منكم، على الرغم من جهودنا الطويلة في الإعلان قبل أن يركز الناس مرة واحدة على المعلومات الموجودة على الموقع، كان هناك عدد من الحالات التي تغير فيها الممثل. ونحن لدينا العضو في النظام، إلا أن الفرد الذي يكون بمثابة منصة التصويت كان مختلفًا. إذا منحتنا الأداة هذه الاحتمالية لاختيار هذا البديل، لذا، سيكون العضو ممثلًا عن التصويت بالنسابة عنهم بشكل مناسب.

ثانيًا، إنه أمر مثير بما يكفي وغير مرن بما فيه الكفاية، بأن ذلك كان مفيدًا جدًا وأظهر لنا مدى أمان هذا النظام. لدينا مثال واحد، حيث لم يكن أحد أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية مُدرجًا في قائمة البريد الإلكتروني نظرًا لحدوث خطأ كتابي. وعندما لم يتلق هذا الشخص الإشعار بشأن نظام إحصاء الأصوات، قام بالاتصال بالموظفين، ونحن نعترف بالخطأ وكنا قادرين، بما يتماشى مع مبادئ التشغيل، على تمكين هذا العضو من التصويت إلكترونيًا عبر نظام البريد الإلكتروني المباشر.

وكما جربه كثير منكم، نظام إحصاء الأصوات هو في حد ذاته وفي الأساس نظام بريد إلكتروني متقن حيث توجد بطاقة اقتراع عشوائية محمية وآمنة جدًا والتي لا تمكنك من التصويت مرة واحدة فحسب، بل للمضي قدمًا وتغيير صوتك إذا كنت تعتقد أن هناك تغييرًا في الظروف أو تغييرًا في الرأي.

ولدينا بالفعل أمثلة في هذه الانتخابات حيث استفاد الأفراد من تلك الفرصة وسترون أين مررت بالأرقام التي على ما يبدو لم يمر بها بعض منكم وكيفية تغيير صوتكم. لقد سألنا شخص ما، وأخبرنا أنه في وقت ما: "نعم، لقد فعلت ذلك عدة مرات فقط للتأكد من أنني واثق من أن النظام كان يعمل". لذلك رأينا ذلك إيجابيًا أيضًا.

وأتمنى أن يكون من المفيد لبعضكم أننا سنقوم، بعد الانتخابات في غضون ساعة القادمة أو نحو ذلك، بإرسال إعلان عبر البريد الإلكتروني إلى عضوية اللجنة الاستشارية الحكومية بأكملها لنعلن عن نتائج الانتخابات لأنه من الواضح ليس جميع الأعضاء موجودون هنا. وبإرفاق هذه النتائج في الرسالة سوف نرى جميعًا تقرير الاقتراع الذي يستخرجه نظام إحصاء الأصوات لطالما ترون كل نقرة يقوم بها الناخبين طوال عملية الاقتراع.

وآمل أن تجدها عملية مرنة ومثيرة للاهتمام، ليس فقط بالنسبة لنا كمسؤولين، ولكن الأهم بالنسبة لكم بصفتم ناخبين. ونوصي بالتأكيد باستخدام هذه الأداة مرة أخرى في المستقبل. وبخلاف خطأ الموظفين لدينا، فإن الجوانب الإلكترونية والجوانب الفنية للبرنامج عملت بشكل موثوق جدًا وآمن ومتسق.

والآن، هناك مسألة نهائية قد يرغب عدد منكم في مناقشتها معنا، ومن المؤكد أننا سنناقش هذه المسألة مع القيادة في المستقبل. وكان هذا شيء طرحه أحدكم في جوهانسبرغ والذي كان مصدر قلق بشأن الاحتفاظ بالبيانات. ولقد قدمتم جميع الأصوات من خلال نظام خادم ICANN وكان من المهم جدًا لكثير منكم أن يكون لديكم الخيار بالنسبة لنا لحذف هذه البيانات أو تطهيرها.

ولم يُتخذ قرار حتى الآن بخصوص مدة احتفاظنا بالبيانات، إلا أننا اعتقدنا بأن ذلك كان مهمًا بالتأكيد للاحتفاظ بها لفترة من الوقت في حال ما إذا طرح أي شخص أسئلة بخصوص هذا الشأن أو رغب في التحقق من النتائج بدقة لطمأنته شخصيًا بأن كل شيء كان على ما يُرام. لكن في فترة ما في المستقبل، قد يكون أمرًا ذو قيمة للقيام بعملية التطهير هذه. ولقد تعلمنا بأن المجتمعات الأخرى لا تفعل ذلك. ولكن هذا بالتأكيد يمثل أمرًا نحن على استعداد للقيام به في هذه الحالة. توماس.

توماس شنايدر:

لقد ناقشنا ذلك باختصار مع مارك واقتراحنا هو أنه ينبغي أن نحتفظ بالبيانات لفترة ما ولتكن ستة أشهر مثلاً لمنح الوقت لأعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية - إذا اعتقدوا بأن هناك مشكلة، لتوفير البيانات بالفعل لإجراء مزيد من عمليات التحقق. ولكن بعد ستة أشهر، وفقاً للاقتراح، يجب حذف البيانات لأنه ليس من المنطقي تخزينها أكثر من ذلك من أجل أسباب تتعلق بالخصوصية. لذا، سيكون هذا مقترحنا لهذا السؤال بعينه. شكرًا.

روبرت هوجارث:

رائع. شكرًا. والآن، دعونا ننتقل إلى ظروف نائب الرئيس. كما ذكرت سابقًا، نائب الرئيس يخدم لفترة عام واحد. لذا ثمة فرصة للانتخابات كل عام. هناك خمسة مقاعد لنائب الرئيس. إذاً هناك خمسة مقاعد لكل دورة انتخابية. في هذه الحالة لعام 2017، كان هناك خمسة ترشيحات. لذلك، عندما أعلن توماس للجميع في إعلانه يوم 13 سبتمبر عن الانتخابات ونهاية فترة الترشيح، لم تكن هناك حاجة لإجراء انتخابات لنواب الرئيس.

وسيصبح المرشحون الخمسة الذين تم تقديمهم، بعد اجتماع ICANN61، رسميًا بمثابة مكون القيادة الجديد لنواب الرئيس للقيادة. ولدينا أسماء هؤلاء الأفراد على الشاشة، وشكرًا لكم جميعًا للموافقة والالتزام بالخدمة. خلال فترتي القصيرة في العمل مع القيادة، هناك الكثير من العمل ونحن بالفعل نقدر هذا الالتزام.

والآن، فيما يتعلق بمنصب الرئيس، هناك مقعد واحد فقط لهذا المنصب، وفي هذه الحالة، كان لدينا اثنين من الترشيحات. ترشيح أولغا كافالي من الأرجنتين والترشيح الآخر لمنال إسماعيل من مصر. من حيث الأرقام لإعطائكم فكرة عن هذا الأمر، وعليكم أن تتذكروا ما قلت للتو في الشريحة السابقة، كان عدد الأصوات المدلى بها 123. إلا أن عدد الأصوات المسجلة هو 109. وقد نشأ هذا الفرق بين العددين من الأفراد الذين اعتزموا وقاموا بتغيير أصواتهم أو قاموا باختبار النظام.

إذاً من منظور التصويت الرسمي، بلغ عدد الأصوات المسجلة 109 صوت. وكانت نتائج هذه الانتخابات هي أن أولغا كافالي من الأرجنتين حصلت على 50 صوتًا ومنال إسماعيل

من مصر حصلت على 59 صوتًا. إذًا، منال مُعترف بها باعتبارها الفائزة في السياق الذي وصفه توماس للانتخابات.

الآن، لم تنتهوا من حديثي بعد. وبنهاية اليوم ستكونون قد سئتم من سماع صوتي. لكن هناك بضعة أشياء أخرى أطرحها لكم. لأن هذا الظرف من رحيل توماس الذي حدث في منتصف فترة ولايته لمنصبه، وكان لهذا بعض التأثيرات لتكوين فريق القيادة على مدى الأشهر القليلة المقبلة، وبصراحة في العام المقبل.

وسيضم فريق القيادة من اجتماع ICANN60 حتى اجتماع ICANN61 منال إسماعيل كرئيس ونواب الرئيس الذين ذكرتهم سابقًا ومارك الذي سيظل لأن فترة ولايته لمنصبه لم تنته حتى بعد عقد اجتماع ICANN61 رسميًا.

وفي ظروف أخرى، كان الرئيس قد حصل أيضًا على تلك الفترة الانتقالية، ولكن في حالة رحيل توماس، ستنتهي هذه الفترة على الفور وتتولى منال اختتام هذا الاجتماع. وبعد ذلك، بعد عقد اجتماع ICANN61 رسميًا، سيتم محو اسم مارك من القائمة وسيعود إلى خدمته الخاصة. وإنني لا أعرف إذا كنت ترغب الآن في إضافة أي تعليق على ذلك، مارك؟

نعم، جزيل الشكر لك، روب. طاب صباحكم جميعًا. كما يعلم الكثير منكم، سأغادر اللجنة الاستشارية الحكومية بصفتي ممثل المملكة المتحدة. وهذه مناسبة حزينة بالنسبة لي. فإفقد كرسيت عدة سنوات من أجل خدمة اللجنة الاستشارية الحكومية وكنت في غاية السعادة لأشغل منصب نائب الرئيس في العام السابق. ويكمن السبب في ذلك هو إعادة تشكيل الفريق في وزارتي في لندن، وأنا مضطر إلى نقل المسؤولية عن شؤون ICANN وتمثيل اللجنة الاستشارية الحكومية إلى زميل جديد. ويجب علي القيام بذلك بدايةً من شهر يناير.

مارك كارفيل:

لذا، أود فقط إضافة بأنني سوف أستمر في خدمتي كنائب رئيس فعّال طول الفترة المتبقية من هذا العام، إلا أنني سأضطر إلى إنهاء خدمتي قبل الانتهاء الفعلي لفترتي في الاجتماع ICANN61. إذا هذا هو موقفي. أتمنى أن يكون هذا التوضيح مفيدًا لكي تعلموه جميعكم. كما أن زملائي في فريق القيادة وفريق القيادة القادم قد يجدون ذلك مفيدًا. شكرًا.

روبرت هوجارت:

أشكرك مارك. آخر شريحة لكم جميعاً. سنظل هناك جهود مستمرة لانتقال القيادة خلال الفترة المتبقية من هذا الأسبوع. وتعترف فلسفة التأهيل الحالية داخل اللجنة الاستشارية الحكومية بأن الأعضاء المنتخبين الجدد ينضمون فوراً إلى فريق القيادة ليتعاونوا سوياً، ويلاحظون ما يفعله فريق القيادة، وأعتقد أن المشاعر العامة في الماضي هي أنهم يشاركون بشكل كامل في المحادثات. لذلك نحن نقدر [غير مسموع] تكريس بعض الوقت هذا الأسبوع لبعض من هذه الجهود الانتقالية، وسوف يكون هناك اجتماع لفريقيين في وقت الغداء غداً وبعد ذلك يوم الجمعة في جلسة العمل والتخطيط، سوف تتجمع المجموعة معاً.

تذكير نهائي، مرة أخرى، خلال الساعة القادمة تقريباً سوف نقوم بإعلان رسمي لكم جميعاً عبر البريد الإلكتروني حتى يتسنى لزملائكم غير الحاضرين هنا القدرة على رؤية هذا الإعلان، وإذا كان لديكم أي أسئلة، يرجى التواصل مع أي فرد منا بالتأكيد هنا وفي أي وقت سواء كان ذلك خلال هذا الأسبوع أو السنوات اللاحقة. وأعتقد أنها عملية سلسلة للغاية ومفيدة. نحن نقدر كثيراً، توماس ومارك، توجيهاتكم ومساعدتكم، وسف أعيد الميكروفون لكم مرة أخرى، سيادتكم. شكراً.

توماس شنايدر:

شكراً لك، سيدي. أود فقط أن أقول بأن بعض الأشخاص قد يعلقون على هذا الأمر أو يرغبون في تقديم عنوان إلى اللجنة الاستشارية الحكومية على وجه الخصوص، والمرشحين، وهذا ليس عن نفسي. الشيء الوحيد الذي سأقوله هو أنه بالطبع على الرغم من أنني سوف أترك منصبى بنهاية هذا الاجتماع، إلا أنني أيضاً لن أترك وظيفتي التي كنت أعمل بها بالفعل منذ شهر أبريل. وسوف أظل مسؤولاً عن التمثيل السويسري، ليس بصفة شخصية ولكن في اللجنة الاستشارية الحكومية، وسوف أكون في خدمة الفريق في المستقبل، الرئيس، ونواب الرئيس، واللجنة الاستشارية الحكومية كلما كان هناك شيء ترغبون في التواصل معي من أجله.

وبالطبع بالنسبة للرئيس، على وجه الخصوص، في المستقبل، وسوف أكون متاحًا دائمًا، وكلما رغبتم في تبادل تجربتي وتقديم الدعم للرئيس، لطالما لدي الخبرة عندما يتعلق الأمر بالعديد من الأشياء التي تمثل فائدة لمنال، ولقد كانت هنا لفترة طويلة، وكانت تعمل مع الكثير من الأشخاص، لذلك ليس هناك العديد من الأشخاص الذين تجهلهم، ولكن لا يزال هناك بعض الأشياء حيث إنه من الجيد أن يكون هناك اتصال مع الرؤساء السابقين التي كانت تمثل أمرًا صعبًا بالنسبة لموقفي في هذا الوقت.

لذلك سأبذل قصارى جهدي من أجل تحقيق الانتقال السلس، حتى تتمكنون من الاعتماد علي، وخالص التهاني بالطبع لمنال. أعتقد أننا لدينا مرشحين جيدين وكل واحد منكم يعتبر كل تصويت حصل عليه بمثابة دلالة على الثقة، ويحتاج الفرد إلى الحصول على أصوات أكثر من الأصوات الأخرى. وهذا هو النظام. لذا، تهانينا لك، منال، واحترامي لك أولغا، لكونك موجودة، إذا هذا هو كل ما أود أن أقوله في هذه المرحلة.

وإذا أراد أي شخص أن يقول شيء الآن أو لاحقًا بخصوص هذا الموضوع، فهناك احتمالية لذلك. وإلا سوف نمثح 30 ثانية، نعم ممثل مفوضية الاتحاد الإفريقي. شكرًا.

أود أن أقول أولاً وقبل كل شيء أن أشكركم جميعًا على كل ما تبذلونه من الجهود طوال فترة شغلكم بمناصبكم. لقد كنت رائعين في مهمتكم والآن وصلنا إلى مسألة إلى الظروف. ونحن كأفريقيين، مدركون لذلك، وهذا حقًا عمل عظيم. وعندما يتعلق الأمر بالقيادة، أود أن أرى مقياس مسؤولياتكم لأنه إذا لم يتم انتخاب أحد فهذا لا يعني أن هذا الشخص غير مناسب لذلك المنصب.

ممثل مفوضية الاتحاد الإفريقي:

ولا يعني الفائز بأنه هو الأفضل في كل الأحوال، لذا فأنا أعرب عن تهنئتي لك منال، وأود أن أقول بأنه يجب أن تنجز عملاً أفضل من توماس. شكرًا جزيلاً لك على توماس على عمك. بالطبع، سيكون لدينا بعض الوقت. وأود أن أوضح ملاحظاتي الأخيرة غدًا خلال فترة الظهيرة. لذا إذا كان لديكم أي أسئلة أو أفكار أو تعليقات، برجاء طرحها الآن.

لأن ليس هو الوقت المناسب، لأن لدينا فريق جديد بمسؤوليات جديدة. لذا، تفضلني بالحديث يا منال.

منال إسماعيل:

في الواقع، كان من دواعي سروري أن أخدم معكم فضلاً عن تجربة التعلم وكذلك خدمتي في قيادة اللجنة الاستشارية الحكومية معكم، توماس، وتقانيك الهائل على الرغم من العديد من جداول مواعيدك المشغولة. وأمل أنني أرتقي إلى مستوى توقعات أولئك الذين أدلوا بصوتهم من أجلي، وأتمنى أن أتجاوز توقعات أولئك الذين لم يصوتوا لي. وأتمنى أن نعمل كفريق عمل واحد.

كما أتطلع إلى التعاون عن كثب مع أولغا، بكونها عضو في اللجنة الاستشارية الحكومية منذ فترة طويلة وعضو اللجنة الاستشارية الحكومية يتمتع بالتفاني والفاعلية. كما أتطلع للعمل مع كل مراقب وكل عضو من أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية هنا داخل القاعة. وأود أيضاً أن أعمل بشكل وثيق مع قيادة اللجنة الاستشارية الحكومية وأمين اللجنة الاستشارية الحكومية وموظفي هيئة ICANN أيضاً. إذا فلكم جزيل الشكر.

توماس شنايدر:

شكراً لك، منال. نعم، أولغا.

أولغا كافالي:

شكراً لكم سيد الرئيس، سأحدث بالإسبانية. أنا سعيدة جداً وأعبر عن شكري لهؤلاء الذين أدلوا بصوتهم لي. وأود أن أشكر منال لوجودها في هذا التصويت وأهنئها لنجاحها في الانتخابات. وأعتقد أنها سوف تكون رئيسة رائعة. إنها شخصية تتمتع بخبرة واسعة، لذا يسعدني التعاون معها.

كما أود أن أتوجه بالشكر، على وجه الخصوص، لتوماس، حيث يمكنكم رؤية إنجازاته في الأعمال هنا. لكن أود أن أذكركم بأن اللجنة الاستشارية الحكومية تتمتع بديمقراطية منذ عام 2014 وقد تحققت هذه الديمقراطية لأنه أول رئيس منتخب. لقد كان شخصية، حتى

في اللحظات الأكثر تعقيداً وفي أصعب المناقشات كان قادر دائماً أن يتحلى بالبيئة المهنية والجادة. كما أنه كان دائماً قادر على خلق هذا النوع من البيئة لمهمتنا. وهذا ليس سهلاً في مجموعة متنوعة من هذا النوع بالإضافة إلى مصالح كثيرة ومتنوعة. إذًا، شكرًا لك على عملك. وأعتقد بأنه سيكون الأمر صعبًا للاستمرار على خطاك وتحقيق نتائج مماثلة بطريقة عملك، إلا أن منال بمقدورها تحقيق ذلك، لكن الأمر صعب علينا.

أود أن أشكر مضيف هذا الاجتماع، هذا الاجتماع الرائع. لدينا مكان رائع. أود أن أشكر الحكومة الأرجنتينية على تقنها بي واختياري كممثلة عن بلدي العزيز الأرجنتين في هيئة ICANN. وأود أن أشكر حكومة بيرو وحكومة البرازيل على دعمهما الصريح لي واللجنة الفنية الإقليمية للاتصالات السلكية واللاسلكية (COTELCA)، لجنة الاتصالات عن دعمها لي، كما أود أن أشكر زملائي من المنطقة. وأتوجه بالشكر لهؤلاء الذين أدلوا بصوتهم لي، شكرًا لكم على ثقتكم، وسوف أواصل عملي هنا، لذا إذا كنتم تعتقدون بأنني سوف أواصل العمل، سأكون هنا.

وهؤلاء الذين أرسلوا رسائل لي يقولون بأنهم لم يدلوا بصوتهم لي إلا أنهم يعتقدون بأنني أقدم خدمة جيدة للجنة الاستشارية الحكومية وأنه إذا تم اختياري كرئيسة سيكون لي دورًا جيدًا، لذا أتوجه بالشكر إلى الأمين العام روبرت وغولتين وجوليا وفابيان وجميعهم وتوم. إلى المترجمين الفوريين وأصدقائي هنا، أحبكم جميعًا، وإلى المنظمة بأكملها، وإلى عائلتي، هذا المكان هو عائلتي الثانية. شكرًا.

شكرًا لك، أولغا.

متحدث لم يذكر اسمه:

شكرًا جزيلاً. إذاً سيكون هناك استراحة فنية لمدة 30 ثانية لبدء الجلسة الجديدة. وهذه هي الجلسة رقم 20، أعتقد ذلك. لذلك، اسمحوا لي أن أسلم الميكروفون إلى روب سوف يعرفكم بهذه الجلسة. شكرًا.

توماس شنايدر:

[نهاية النص المدون]